التاريخ : 2009/5/12

تقرير مجلس إدارة شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين
عن الربع الأول – 1 يناير 2009 إلي 31 مارس 2009

==========

يسر مجلس إدارة شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين أن يقدم تقرير البيانات المرحلية الغير مدققة للربع الأول – 1 يناير 2009 إلي 31 مارس 2009.

- حققت الشركة زيادة في مجموع أقساط التـامين عن الربع الأول للعام 2009 بنسبة 105 % لتصل إلي 65.019 مليون درهم وذلك مقارنة بـ 31.773 مليون درهم للفترة نفسها من العام السابق.

- حققت الشركة زيادة في صافي الدخل من أعمال التأمين عن الربع الأول للعام 2009 بنسبة 51 % لتصل إلي 9.856 مليون درهم وذلك مقارنة بـ 6.548 مليون درهم للفترة نفسها من العام السابق.

- بلغت صافي أرباح الشركة عن الربع الربع الأول للعام 2009 مبلغ 11.989 مليون درهم وذلك مقارنة بـ 8.325 مليون درهم للفترة نفسها من العام السابق.

والله ولي التوفيق ،،

محمد خلف الحبتور
عضو مجلس الإدارة المنتدب

جرانت ثورنتون

دبى الوطنية للتـأميـن و إعادة التأمين (ش.م.ع)

دبي – الإمارات العربيـة المتحـدة

المعلومات المالية المرحلية المختصرة

٣١ مارس ٢٠٠٩ (غير مدققة)

دبى الوطنية للتـأميـن و إعادة التأمين (ش.م.ع)

دبي – الإمارات العربيـة المتحـدة

فهرس المعلومات المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)
٣١ مارس ٢٠٠٩

المحتـويـات	صفحـة
تقرير الفحص لمدقق الحسابات المستقل إلى حاملى الأسهم	١
قائمة المركز المالى المرحلية	٢
قائمة الدخل المرحلية	٣
قائمة الدخل المرحلية الشاملة	٤
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية	٥
قائمة التدفقات النقدية المرحلية	٦
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة	٧ - ١٠

جرانت ثورنتون

محاسبون قانونيون
ص.ب ١٦٢٠
مركز و ربة
ديرة - شارع ابوبكر الصديق
دبي ، الامارات العربية المتحدة
تليفون : ٢٦٨٨٠٧٠ (٤)٩٧١ (٥ خطوط)
فاكس : ٢٦٩٤٥٩٩ (٤)٩٧١
بـريـد الكتروني : Info@gtuae.net
الموقع الالكتروني : www.gtuae.net

تقرير الفحص لمدقق الحسابات المستقل إلى حاملى الأسهم
دبى الوطنية للتـأميـن و إعادة التأمين – شركة مساهمة عامة

المقدمة

قمنا بإجراء فحص لقائمة المركز المالى المرحلية المرفقة لشركة دبى الوطنية للتـأميـن و إعادة التأمين - شركة مساهمة عامة - كما في ٣١ مارس ٢٠٠٩، وقائمة الدخل المرحلية ، وقائمة الدخل المرحلية الشاملة وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية، وقائمة التدفقات النقدية المرحلية عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى، وإدارة الشركة مسئولة عن إعداد وعرض المعلومات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولى ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". وتنحصر مسئوليتنا في إصدار تقرير عن المعلومات المالية المرحلية المختصرة في ضوء فحصنا لها.

نطاق الفحص

وقد تم فحصنا وفقا لمعيار التدقيق الدولي رقم ٢٤١٠ "الفحص المحدود للمعلومات المالية المرحلية بواسطة مدقق حسابات الشركة المستقل"، وتتضمن أعمال الفحص للمعلومات المالية المرحلية توجيه استفسارات اساساً للافراد المسئولين عن الامور الماليه والمحاسبيه و تطبيق الإجراءات التحليلية وكذلك اجراءات الفحص الاخرى . إن هذا الفحص أضيق نطاقاً من إجراءات التدقيق التي تجري طبقاً لمعايير المراجعة الدولية و بالتالى لا تمكنا من الحصول على تأكيدات عن جميع الأمور الجوهرية التى كان يمكن التوصل إليها عن طريق التدقيق الشامل، وبالتالي فإننا لا نبدي مثل هذا الرأي.

النتيجة

وفي ضوء فحصنا لم يتبين لنا وجود شيء يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة المذكورة لم يتم إعدادها بكل الإعتبارات الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولى ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

جـرانـت ثـورنتـون

فاروق محمد محمد
رقم القيد ٥٤
دبي- الإمارات العربية المتحدة
التاريخ: ١٢ مايو ٢٠٠٩

عضو في مؤسسة جرانت ثورنتون الدولية

دبى الوطنية للتـأميـن و إعادة التأمين (ش.م.ع)

دبي – الإمارات العربيـة المتحدة

قائمة المركز المالى المرحلية
في ٣١ مارس ٢٠٠٩

	إيضاح	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف درهـــم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهـــم
الموجودات			
الموجودات الغير متداولة			
ودائع قانونية	٣	١٧ر٩٧٥	١٧ر٩٧٥
ممتلكات ومعدات		١ر٩١٣	٢ر٠٣٣
عقارات استثمارية	٤	٩٣ر٩٢٧	٩٤ر٣٨٢
		١١٣ر٨١٥	١١٤ر٣٩٠
الموجودات المتداولة			
الموجودات المالية	٥	٨٨ر٩٦٣	٨٧ر١٩٥
مدينون تجاريون		٤٩ر٧٧٨	٣٣ر٩٦٦
مدينون آخرون		٨١٠	٢ر٠٦٢
مستحق من أطراف ذات علاقة		٢٩ر٧١٨	٢١ر٣٧٤
حصة معيدى التأمين في مطالبات التعويضات القائمة		١٢٢ر٧٧٩	٤٦ر٤٤٦
نقدية في الصندوق ولدى البنوك بما فيها الودائع	٦	٥٧ر٠٦٢	٣٧ر٩٤٧
		٣٤٩ر١١٠	٢٢٨ر٩٩٠
إجمالي الموجودات		٤٦٢ر٩٢٥	٣٤٣ر٣٨٠
حقوق المساهمين والمطلوبات			
حقوق المساهمين			
رأس مال الأسهم		١٠٠ر٠٠٠	١٠٠ر٠٠٠
احتياطي قانوني		٥٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠
احتياطي إلزامى		٢٥ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠
احتياطي عام		٢٢٠ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠
أرباح مرحلة		١٥ر٥٢٨	٤٣ر٥٣٩
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع		(٢٨٢ر٦٣٦)	(٢٨٤ر٣٣٨)
صافى حقوق المساهمين		١٢٧ر٨٩٢	١٥٤ر٢٠١
المطلوبات			
المطلوبات الغير متداولة			
مكافأة نهاية الخدمة		١ر٣٤٨	١ر٢٥٤
المطلوبات المتداولة			
مخصص تعويضات تحت التسوية		١٤٩ر١٧٠	٧٢ر٢٨٠
مخصصات فنية		٤٨ر٠٠٧	٤٤ر٣٨٢
دائنون تجاريون		٨٢ر٦٢٧	٥٣ر٣٩٠
توزيعات مقترحة		٤٠ر٠٠٠	-
دائنون آخرون		١٣ر٧٦٩	١٧ر٧٧٧
مستحق لأطراف ذات علاقة		١١٢	٩٦
		٣٣٣ر٦٨٥	١٨٧ر٩٢٥
إجمالي المطلوبات		٣٣٥ر٠٣٣	١٨٩ر١٧٩
إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات		٤٦٢ر٩٢٥	٣٤٣ر٣٨٠

تم الموافقة على البيانات المالية المرحلية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٢ مايو ٢٠٠٩ و تم التوقيع عليها نيابة عنهم بواسطة:

سلطان احمد الحبتور
نائب رئيس مجلس الإدارة

محمد خلف الحبتور
المدير العام

تشكل الإيضاحات من ٧ إلى ١٠ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

Sunil

دبى الوطنية للتـأمين و إعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي – الإمارات العربيـة المتحدة

قائمة الـدخـل المرحلية
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩

	(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية فـــي ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف درهـــم	(غير مدققه) الثلاثة شهور المنتهية فـــى ٣١ مارس٢٠٠٨ ألف درهـــم
إجمالى أقساط التأمين المكتتب بها	٦٥ر٠١٩	٣١ر٧٧٣
حصة معيدى التأمين	(٤٣ر٧٣٢)	(٢٠ر٤٨٧)
صافى الأقساط	٢١ر٢٨٧	١١ر٢٨٦
صافى المحول من احتياطى الأقساط الغير مكتسبة	(٣ر٣٧١)	(٢ر١٠٦)
صافي إيردات الأقساط	١٧ر٩١٦	٩ر١٨٠
عمولات مقبوضة	٤ر٣٨٠	٢ر٧٩٤
عمولات مدفوعة	(٦ر٧٧٦)	(١ر٣١٥)
أخرى	١٧٧	-
إجمالى إيرادات التأمين	١٥ر٦٩٧	١٠ر٦٥٩
إجمالى التعويضات المدفوعة	١٣ر١٧٠	٥ر٧٩٨
حصة إعادة التأمين	(٨ر٠٣١)	(٣ر٢٥١)
صافي التعويضات المسددة	٥ر١٣٩	٢ر٥٤٧
مخصص مطالبات تحت التسوية ومخصصات فنية	(٧٧ر٠٣٥)	(١ر٢٩٥)
حصة معيدي التامين في مطالبات التعويضات القائمة	(٧٦ر٣٣٣)	٢ر٨٥٩
صافي التعويضات	٥ر٨٤١	٤ر١١١
صافي إيرادات التأمين	٩ر٨٥٦	٦ر٥٤٨
أرباح من أنشطة استثمارية	٨٢١	٨٤٤
إيرادات من عقارات استثمارية	٤ر٤٢٩	٣ر٦٩٦
مصروفات أخرى	-	(٦١٦)
إجمالي الإيرادات	١٥ر١٠٦	١٠ر٤٧٢
المصاريف العمومية و الإدارية	(٣ر١١٧)	(٢ر١٤٧)
صافي ربح الفترة	١١ر٩٨٩	٨ر٣٢٥
العائد على السهم :		
الأساسي	١٢ر٠ درهم	٠ر٠٨ درهم

تشكل الإيضاحات من ٧ إلى ١٠ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

دبى الوطنية للتـأميـن و إعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي – الإمارات العربيـة المتحـدة

قائمة الدخل المرحلية الشاملة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩

	(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية فـــي ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف درهـــم	(غير مدققه) الثلاثة شهور المنتهية فـــى ٣١ مارس٢٠٠٨ ألف درهـــم
صافى ربح الفترة	١١ر٩٨٩	٨ر٣٢٥
إيرادات شاملة أخرى		
صافى أرباح / (خسائر) غير محققة على الإستثمارات	١ر٧٠٢	(٥٢ر٣٥٤)
ترجمة موجودات ومطلوبات التشغيل للفروع الخارجية	-	(١)
إجمالى الدخل الشامل للفترة	١٣ر٦٩١	(٤٤ر٠٣٠)

تشكل الإيضاحات من ٧ إلى ١٠ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

دبى الوطنية للتـأميـن و إعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي – الإمارات العربيـة المتحدة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩

	رأس المـــــال	احتيـــاطي قـانـونـي	احتياطي الزامى	إحتياطي عام	احتياطي القيمة العادلة للأستثمارات المتاحة للبيع	الأرباح المرحلة	الإجمـالي
	ألف درهـم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهـــم	ألف درهـــم	ألف درهـــم	ألف درهـــم
كما في١ يناير ٢٠٠٨ (مدققة)	١٠٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠	٣ر٥٨٣	٣٦ر٩٣٦	٤٣٥ر٥١٩
إجمـالى الـدخل/ (المـصاريف) الـشاملة للفترة	-				(٥٢ر٣٥٤)	٨ر٣٢٤	(٤٤ر٠٣٠)
كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨(غيرمدققة)	١٠٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠	(٤٨ر٧٧١)	٤٥ر٢٦٠	٣٩١ر٤٨٩
التعاملات مع الملاك							
توزيعات أرباح مقترحة	-	-	-	-	-	(٣٥ر٠٠٠)	(٣٥ر٠٠٠)
أتعاب أعضاء مجلس الإدارة	-	-	-	-	-	(١ر٩٢٦)	(١ر٩٢٦)
إجمـالى الـدخل/ (المـصاريف) الـشاملة للفترة	-	-	-		(٢٣٥ر٥٦٧)	٣٥ر٢٠٥	(٢٠٠ر٣٦٢)
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨(مدققة)	١٠٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠	(٢٨٤ر٣٣٨)	٤٣ر٥٣٩	١٥٤ر٢٠١
التعاملات مع الملاك							
توزيعات أرباح مقترحة	-	-	-	-	-	(٤٠ر٠٠٠)	(٤٠ر٠٠٠)
إجمـالى الـدخل/ (المـصاريف) الـشاملة للفترة	-	-	-	١ر٧٠٢	-	١١ر٩٨٩	١٣ر٦٩١
كما في ٣١ مارس ٢٠٠٩(غيرمدققة)	١٠٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠	(٢٨٢ر٦٣٦)	١٥ر٢٨٠	١٢٧ر٨٩٢

- فى إجتماع الجمعية العمومية السنوية للشركة و المنعقد في ٢٦ مارس للسنة المنتهية فى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ أعتمد المساهمين توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٤٠ر٠٠٠ر٠٠٠ درهم (٢٠٠٧: ٣٥ر٠٠٠ر٠٠٠) تمثل ٤٠% من رأس المال المدفوع .

تشكل الإيضاحات من ٧ إلى ١٠ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

دبى الوطنية للتـأميـن و إعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي – الإمارات العربيـة المتحـدة

قائمة التدفقات النقدية المرحلية
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩

	(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف درهـــم	(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهـــم
الأنشطة التشغيلية		
صافي أرباح الفترة	١١ر٩٨٩	٨ر٣٢٥
تسويات:		
اهلاك ممتلكات ومعدات	١٦٩	١٠٤
اهلاك عقارات استثمارية	٤٥٥	٤٥٧
ارباح فروق تقييم عملة	-	(١)
أرباح بيع ممتلكات ومعدات	-	٦١٦
صافي المحول إلى تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	٩٤	٥٧
المحول إلى احتياطى الأقساط الغير مكتسبة	٣ر٣٧١	٢ر١٠٦
مخصص مطالبات التعويضات القائمة والمخصصات الفنية	٧٧ر٠٣٥	(١ر٢٩٥)
حصة معيدى التأمين في مطالبات التعويضات القائمة	(٧٦ر٣٣٣)	٢ر٨٥٩
توزيعات و فوائد على ودائع طويلة الأجل	(٨٢١)	(٨٤٤)
ايراد من عقارات استثمارية	(٤ر٨٨٤)	(٤ر١٥٢)
أرباح التشغيل قبل التغيرات في رأس المال العامل	١١ر٠٧٥	٨ر٢٣٢
التغييرات في رأس المال العامل		
مدينون تجاريون	(١٥ر٨١٢)	٢ر٤٣١
مدينون آخرون	١ر٢٥٢	(١ر٢٨٨)
دائنون تجاريون ودائنون آخرون	٢٥ر٢٧٢	٦ر٢٤٨
مستحق من أطراف ذات علاقة	(٨ر٣٢٨)	(١٠ر٠٨٨)
صافي التدفقات النقدية الناتجة عن الأنشطة التشغيلية	١٣ر٤٥٩	٥ر٥٣٥
الأنشطة الاستثمارية		
شراء إستثمارات	-	(١٨ر٠٨٢)
شراء ممتلكات ومعدات	(٤٩)	(١٢٦)
ايراد من عقارات استثمارية	٤ر٨٨٤	٤ر١٥٢
المحصل من بيع ممتلكات ومعدات	-	١ر٠١١
توزيعات و فوائد على ودائع طويلة الأجل	٨٢١	٨٤٤
صافي التدفقات النقدية الناتجة عن / (المستخدمة فى) الأنشطة الاستثمارية	٥ر٦٥٦	(١٢ر٢٠١)
صافي الزيادة / (النقص) في النقد ومعادلاته	١٩ر١١٥	(٦ر٦٦٦)
النقد ومعادلاته في ١ يناير	٣٧ر٩٤٧	٥٢ر٧٤٦
النقد ومعادلاته في ٣١ مارس	٥٧ر٠٦٢	٤٦ر٠٨٠

تشكل الإيضاحات من ٧ إلى ١٠ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة.

دبى الوطنية للتـأميـن و إعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي – الإمارات العربيـة المتحدة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩

١ النشاط والشكل القانوني

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في دبي بتاريخ ٦ يناير ١٩٩٢، ولها فرع خارجي في بيروت - لبنان.

تمارس الشركة كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين، وفقاً لأحكام القانون الاتحادي بدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٩ لعام ١٩٨٤(كما هو معدل) الخاص بشركات ووكلاء التأمين.

إن عنوان الشركة المسجل هو مكتب رقم ١٠٤ – ١٠٧، بناية أغادير ، شارع المنخول ، بر دبى ، ص.ب ١٨٠٦ ، دبي - الإمارات العربية المتحدة.

فرع الشركة الخارجي في بيروت ، وهو حالياً في مرحلة الإغلاق النهائي له. ووفقاً لذلك، تم إلغاء الرخصة المهنية لذلك الفرع طبقاً للقوانين والأنظمة المحلية. جميع الضمانات تم حجزها بواسطة وزارة التجارة والاقتصاد، قسم التأمينات في دولة لبنان، حتى يتم وفاء الشركة بجميع التزاماتها، كما هو منشور في الجريدة الرسمية في ابريل ٢٠٠٤.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة للشركة تم إعدادها طبقاً لمعايير التقارير الماليه الدوليه (معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤، التقارير المالية المرحلية) والسياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية المختصرة تتماشى مع السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، بخلاف التالى :-

خلال الفترة ، إعتمدت الشركة المعايير التالية والتى تسرى من الفترة بداية من أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩.

معيار المحاسبة الدولى (١) المعدل "عرض القوائم المالية"

إن تعديلات هذا المعيار تتطلب عرض التغيرات فى حقوق المساهمين الناتجة من التعاملات مع الملاك الموصفين كملاك (تغير الدخل للملاك) فى قائمة التغير فى حقوق المساهمين. كافة التغيرات الأخرى فى حقوق المساهمين (التغير فى حقوق المساهمين لغير الملاك) يتطلب أن يتم عرضها مستقلة فى قائمة إنجاز (قائمة الدخل الشامل).

معيار التقارير المالية الدولية (٨) " قطاعات التشغيل "

إن هذا المعيار الذى يحل محل معيار المحاسبة الدولى (١٤) " التقارير المالية " يتطلب توجيهات إدارية والتى من خلالها يتم إعداد المعلومات القطاعية على نفس الأسس التى إستخدمت لأغراض التقارير الداخلية. وهذا لم يؤدى إلى أية تغيرات جوهرية للتقارير القطاعية التى تم عرضها من قبل الشركة ، حيث أن القطاعات التى تم التقرير عنها من قبل الشركة كانت متوافقة مع التقارير الداخلية التى تم تقديمها إلى رئيس صانعى التقارير التشغيلية.

لم يتم عرض السياسات المحاسبية المتصلة بالإستثمارات مع الإيضاحات الكمية الأخرى كما هو متطلب من سلطة الأوراق المالية والسلع فى دولة الإمارات العربية المتحدة.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع ...)

(أ) الموجودات المالية

الإستثمارات المتاحة للبيع

الإستثمارات فى الأوراق المالية يتم تصنيفها كمتاحة للبيع. يتم إدراجها مبدئياً بالقيمة العادلة ، والتى تكون معادلة للإعتبارات المعطاه ومصاريف الإستحواز المتصلة بالإستثمار.

بعد الإدراج المبدئى ، يتم قياس الأوراق المالية المحددة السعر بالقيمة العادلة مع أرباح أو خسائر غير محققة تم التقرير عنها من خلال إحتياطى القيمة العادلة ، وتم إظهارها كجزء من حقوق ملكية المساهمين حتى يتم إستبعاد الإستثمار. عند الإستبعاد ، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المجمعة والتى تم التقرير عنها مسبقاً فى قائمة الدخل لفترة.

(ب) العقارات الإستثمارية

يتم قياس الإستثمارات العقارية عن طريق نموذج التكلفة ويتم إدراجه بعد خصم مجمع الإهلاك. يتم تحديد الإهلاك عن طريق القسط الثابت على مدار العمر الإنتاجى المقدر للعقار والذى تم إعتباره ٤٠ سنة.

٣ الودائع القانونية

	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف درهـــم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهـــم
محتفظ بها لدى بنك محلى فى دبى	١٠ر٠٠٠	٧ر٥٠٠
محتفظ بها لدى بنك خارج الإمارات العربية المتحدة	٧ر٩٧٥	٧ر٩٧٥
	١٧ر٩٧٥	١٥ر٤٧٥

الودائع القانونية محتفظ بها داخل دولة الإمارات العربية المتحدة طبقاً للمادة ٤١ من القانون الفيدرالى رقم ٩ لسنة ١٩٨٤ (المعدل) والخاص بشركات وسماسرة التأمين ولا يمكن سحبها من وزارة الإقتصاد والتخطيط. تم زيادة مبلغ الودائع خلال الفترة من ٧ر٥ مليون درهم إلى ١٠ مليون درهم كمتطلبات سلطة التأمين فى دولة الإمارات العربية المتحدة.

الودائع القانونية المحتفظ بها خارج دولة الإمارات العربية المتحدة تمثل ودائع ثابتة مقيدة لصالح وزارة الإقتصاد والتجارة التابعة لحكومة لبنان كما ينص عليه القانون رقم ٩١/٣١ الخاص بشركات التأمين. وهذه الودائع مرهونة لدى البنك مقابل الضمانات الصادرة.

٤ عقارات إستثمارية

	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠٠٩	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
	ألف درهـــم	ألف درهـــم
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة		
الرصيد فى ١ يناير	١٠٥ر٧٢٠	١٠٥ر٧٢٠
مجمع الإهلاك	(١١ر٧٩٣)	(٢١ر٣٣٨)
الرصيد فى ٣١ مارس / ديسمبر	٩٣ر٩٢٧	٩٤ر٣٨٢

٥ الموجودات المالية

المتاحة للبيع		
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة		
أوراق مالية وأموال محدد السعر بالتكلفة	٣٦١ر٠٥٧	٣٥٨ر٩٩١
التغير التراكمى فى القيمة العادلة المحولة لحقوق الملكية	(٢٨٢ر٦٣٦)	(٢٨٤ر٣٣٨)
	٧٨ر٤٢٢	٧٤ر٦٥٣
أوراق مالية غير محددة القيمة	١٨ر٤٣٧	١٨ر٤٣٧
ناقصاً : مخصص إنخفاض القيمة	(٧ر٨٩٥)	(٧ر٨٩٥)
	١٠ر٥٤٢	١٠ر٥٤٢
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر		
مذكرة مشاركة فى أرباح الأسهم *	-	١٢ر١٠٠
ناقصاً : تعديلات القيمة الحالية	-	١٠ر١٠٠
	٨٨ر٩٦٣	٨٧ر١٩٥

* يمثل الرصيد مذكرة المشاركة فى أرباح الأسهم الخاصة بعقارات إعمار والمشتراه من قبل الشركة وقد إستحقت خلال الفترة وتم تحويلها إلى ١ مليون سهم من أسهم عقارات إعمار بالقيمة السوقية والتى أصبحت ٢ر٠٧ درهم لكل سهم.

٦ نقدية فى الصندوق ولدى البنوك بما فيها الودائع

	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف درهـــم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهـــم
محتفظ بها لدى بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	٥٦ر٤٢٦	٣٣ر٨٩٧
محتفظ بها لدى بنوك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	٦٣٦	٤ر٠٥٠
	٥٧ر٠٦٢	٣٧ر٩٤٧

٧ المعلومات القطاعية

(أ) المعلومات القطاعية الرئيسية

	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف درهـــم			(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهـــم		
	أعمال عامة	تأمين صحى وحياة	إجمالى	أعمال عامة	تأمين صحى وحياة	إجمالى
إجمالى الأقساط المكتتبة	٢٣ر٢٧٣	٤١ر٧٤٦	٦٥ر٠١٩	٢٠ر١٨٦	١١ر٥٨٧	٣١ر٧٧٣
صافى إيرادات التأمين	٥ر٧٣٣	٤ر١٢٣	٩ر٨٥٦	٤ر٩٦٧	١ر٥٨١	٦ر٥٤٨

(ب) المعلومات القطاعية الثانوية

تزاول الشركة نشاطها داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

٨ الالتزامات العرضية

إن بنوك الشركة قد أصدرت ضمن نشاط الشركة العادي خطابات ضمان لصالح طرف ثالث بمبلغ ٧ر٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٨: ٧ر٩ مليون درهم). وهو مؤمن من خلال ودائع مجمدة.